



香港藝術中心 – 「Business For Art Foundation場地資助計劃」申請表格
 Hong Kong Arts Centre – “Business For Art Foundation Venue Subsidy Scheme”
 Application Form

申請資助 使用香港藝術中心麥高利小劇場

Subsidy application for the use of Hong Kong Arts Centre’s McAulay Studio

本中心專用 For Office Use Only		
收表日期 Date received:	申請人編號 Applicant Number:	檔案編號 File Number:

第一部份 Part 1

計劃名稱 Title of Project			
中文 Chinese		英文 English	
A) 個人申請者 Applicant: Individual			
申請者姓名 (須與身分證相同) Name of Applicant (as on ID card)			
(中文) (Chinese)		(英文) (English)	小姐 Miss / 女士 Ms / 先生 Mr / 其他名銜 other title
住址/聯絡地址 Residential / Correspondence Address			
公司電話 Office Telephone	住宅電話 Home Telephone	手提電話 Mobile Phone	
傳真 / 電子郵件地址 Fax / E-mail Address			
B) 團體申請者 Applicant: Organisation			
申請團體名稱 (須與註冊文件相同) Name of Applicant (as on registration document)			
(中文) (Chinese)		(英文) (English)	
團址 Official Address			
機構最高負責人 Head of Organisation	小姐 Miss / 女士 Ms / 先生 Mr / 其他名銜 other title		電話 / 手提電話 Telephone / Mobile
中文姓名 Chinese Name	英文姓名 English Name	職銜 Post & Title	傳真 / 電郵 Fax / Email
計劃負責人 Person-in-charge of the Project	小姐 Miss / 女士 Ms / 先生 Mr / 其他名銜 other title		電話 / 手提電話 Telephone / Mobile
中文姓名 Chinese Name	英文姓名 English Name	職銜 Post & Title	傳真 / 電郵 Fax / Email



請另紙簡介 貴機構的宗旨及列舉重要活動記錄，並附上註冊證明、會章/公司章程及主要/董事局成員名單。
Please use separate sheet to describe the aim of your organisation and key activities it has previously organised.
Please attach a copy of the organisation's official registration document, its constitution / Memorandum and Articles of Association, and a list of its key members / Board of Directors.

C) 過去活動紀錄 Past Activities' Record

歡迎個人/團體申請者提供載有過去重要活動的錄像紀錄，作為過去活動的參考資料。
Applicants are encouraged to provide videos containing records of their past key activities, for the HKAC's reference.

網址 Website:

第二部份 Part 2

申請使用場地的日期 Dates Preferred

第一選擇 1st Choice: 由 From: _____ 至 To: _____ (日/月/年 D/M/Y)

第二選擇 2nd Choice: 由 From: _____ 至 To: _____ (日/月/年 D/M/Y)

演出 / 節目日期及開場時間 Commencement Date and Time of Performance / Activity

演出/節目總場數：

Total number of Performance / Activity:

節目長度：

Duration of Programme:

演出日期及時間：

Date and Time of Performance:

申請所屬界別 Artform

舞蹈 Dance

戲劇 Drama

音樂 Music

跨媒介 Cross / Multi-Disciplinary Arts

計劃性質 Project Nature

演出計劃 Performance Project

公開售票 Ticketed (\$ _____)

其他活動 Activity (性質 Nature of Activity : _____)

免費 Free of Charge

場地使用詳情 Venue Booking Details

i 請提交一份入台及使用劇場大堂的製作時間表供本中心作參考

Please attach draft plan of the Production Schedule during the period of the Theatre and Foyer Booking for reference



ii 計劃如何發揮場地特色。

How does the project innovatively utilize the features / space of McAulay Studio.

計劃內容 Project Content

i 計劃是否全新創作、及如何展現創意及多樣性。

If the project is newly created work, and how creativity and diversity are displayed.

ii 計劃大綱 (活動的內容、特點、進行方法及工作時間表等)

Please outline the project details, including project content, special features, and implementation plans / working timetable, etc.



節目宣傳 Programme Promotion			
i	宣傳方法 Promotion Strategies: 詳情 Details <input type="checkbox"/> 海報及單張 Poster and Leaflet <input type="checkbox"/> 廣告 Advertisement <input type="checkbox"/> 網頁/社交媒體 Website / Social Media <input type="checkbox"/> 其他 Others (請註明 please specify)		
ii	預計入座 / 參與人數 Expected No. of Audience / Participants:		
主要參與計劃人員 Key Personnel Involved			
	姓名 Name	資歷 Qualifications / Experience	參與此計劃的職務 Post & Involvement in this Project

第三部份 Part 3

計劃預算 Budget	
<u>支出 Expenditure</u> 酬金 Personnel Fees : 製作費 Production Cost : 宣傳 Promotion Cost : 其他 Others (please specify) : <div style="text-align: right;">總計 TOTAL:</div>	
<u>收入 Income</u> 售票收入 Ticket Sales : 其他 Others (please specify) : <div style="text-align: right;">總計TOTAL:</div>	



第四部份 Part 4

聲明及保證 Declaration

a 本人已獲取並詳閱申請條款。

I have obtained and read the "Application Conditions".

b 本人特此聲明及保證，申請表及附件的所有資料全部屬實，並必須在香港藝術中心書面同意下才可作出修訂。

I declare and guarantee that all information given in this application is correct and will not be amended without the written approval of the Hong Kong Arts Centre.

c 本人特此聲明及保證，申請表上的計劃或計劃的任何部分均未有其他機構提交其他資助或合作申請。

I declare and guarantee that neither the project set out in this application nor any part of it has been included in other grant application(s) or collaboration proposal(s) to the other organisation(s) or sponsor(s).

是 Yes 否 No

如答案屬否，請註明其他(包括正在接洽中的)資助來源/合作機構名稱：

If the answer to this is "No", please indicate other sources of grant(s) or name(s) of the collaborating organisation(s) (including those to be confirmed).

d (如適用)本人列出所有參與本申請的現任香港藝術中心委員及職員姓名：

I hereby list all current HKAC Board and Committee Member(s) and staff who will be involved in this application (if any):

機構印章
(如沒有機構印章，請說明)
Official Chop of the Organisation
(If there is no official chop, please indicate)

申請者 / 機構最高負責人簽署
Signature of Applicant / Head of Organisation
(凡屬社團註冊的申請團體，其最高負責人必須以個人名義簽署申請表格及資助合約，以確保承擔履行計劃的責任)
(For registered societies, the head of organisation must sign the application form and the Subsidy Agreement on a personal capacity to assume full responsibilities of the project.)

姓名
Name

職銜 (如適用)
Position (if applicable)

日期
Date